

ÚJGÖRÖG B1: ALAPFOK BESZÉDÉRTÉS (GÉPI HANG)

MEGOLDÓKULCS

I. feladat: Válaszoljon az alábbi kérdésekre magyarul, a hallott szöveg alapján!

10 pont

1. Miért nem vásárolt Nikosz jegyet a Madonna-koncertre? 1 pont
 - Az olcsó jegyek már elfogytak.
2. Miért nem telefonált Nikosz Mariának? 2 pont
 - Ezer dolog jött közbe, (1)
 - elfelejtette (1).
3. Milyen elképzelése van Nikosznak az estére vonatkozóan? 2 pont
 - Szeretne megnézni egy futball-mérkőzést (Olympiakos – Panathinaikos) (1)
 - élőben (a Karaiskakis Stadionban) (1).
4. Hogy viszonyul Maria a futballhoz? 3 pont
 - (Nem szereti) / Elege van belőle (1),
 - hogy labdarúgást nézzen a televízióban (1),
 - férfiakat, akik 90 percen keresztül hajtják a labdát (1).
5. Milyen esti programot javasol Maria? 2 pont
 - Menjenek el autózni (1),
 - aztán majd kitalálnak valamit / lesz valami (1).

SZKRIPT

Συζητούν η Μαρία και ο Νίκος:

Μαρία:

Έλα Νίκο, τι γίνεσαι;

Νίκος: Καλά.

Μαρία: Γιατί δεν με πήρες τηλέφωνο; Δεν είπαμε να μου τηλεφωνήσεις; Τελικά τι έγινε, πήρες εισιτήρια για την συναυλία της Madonna.

Νίκος: Πήγα, ρώτησα, αλλά τα φτηνά εισιτήρια έχουν τελειώσει. Και εσένα δε σε πήρα τηλέφωνο γιατί μου ήρθαν χίλια δύο άλλα πράγματα. Το ξέρω, πάντως, το ξέχασα. Με συγχωρείς!

Μαρία: Εντάξει! Δεν πειράζει! Και τι να κάνουμε απόψε; Έχεις κάποια καλή ιδέα;

Νίκος: Απόψε παίζουν Ολυμπιακός και Παναθηναϊκός. Ο αγώνας αρχίζει στις ...

Μαρία: Όχι πάλι ποδόσφαιρο! Σε παρακαλώ! Βαρέθηκα να βλέπω ποδόσφαιρο στην τηλεόραση, άντρες που κυνηγάνε μία μπάλα για ενενήντα λεπτά.

Νίκος: Όχι, Μαρία. Εγώ σκέφτηκα να πάμε στο Στάδιο Καραϊσκάκη.

Μαρία: Μην το συνεχίσεις! Είπα, δε θέλω ποδόσφαιρο!

Νίκος: Ωραία! Τότε πες μου εσύ τι να κάνουμε!

Μαρία: Μην είσαι θυμωμένος, Νίκο! Θα βρούμε βόλτα με το αυτοκίνητο, και κάτι θα βρούμε.

II. feladat: Olvassa el a feladatot, majd a hallott szöveg alapján egészítse ki a táblázatot magyar nyelven a megadott példa (0) szerint. Milyen cselekvések kötődnek az alábbi helyszínekhez és időpontokhoz?

Maximum: 10 pont

0. szállodai szoba, 8 óra körül	<i>ébredés, mosakodás, öltözködés</i>	<i>0 pont</i>
1. szálloda étkezője	a reggeli elfogyasztása/reggelizés	1 pont
2. szállodán kívül, reggeli után	séta	2 pont
3. utcai újságosbódé	újság-(1) vásárlás (1)	2 pont
4. kávézó	nyugodt újság-(1) olvasás (1)	2 pont
5. szállodai szoba, 10 óra után	kánikula idején visszavonulás (és bezárkózás) a nagy meleg elől/egészen addig, amíg le nem hűl egy kicsit a levegő	3 pont

SZKRIPT

Όταν ξυπνάω στο ξενοδοχείο, είναι οχτώ η ώρα. Σηκώνομαι, πλένομαι, ντύνομαι.

Ύστερα βγαίνω από το δωμάτιό μου και πηγαίνω στην τραπεζαρία του ξενοδοχείου.

Εκεί μου σερβίρουν το πρωινό μου.

Βάζουν στο τραπέζι ένα φλιτζάνι, ένα μαχαίρι, ένα πιάτο με ψωμί, βούτυρο και μαρμελάδα.

Επιλέγω τι θέλω να πιω, καφέ ή τσάι.

Τρώω το πρωινό μου μέσα σε περίπου είκοσι λεπτά, μετά βγαίνω περίπατο.

Στο δρόμο, μπροστά στο ξενοδοχείο έχει πολύ κόσμος γιατί έχει πολλά όμορφα μαγαζιά στην περιοχή.

Στο περίπτερο αγοράζω μία εφημερίδα, και πηγαίνω σε μία καφετέρια να τη διαβάσω ήσυχα.

Μετά τις 10 αρχίζει να κάνει ζέστη, γυρίζω πίσω στο ξενοδοχείο. Όταν έχει καύσωνα, προτιμώ να κλείνομαι στο δωμάτιο και να βγαίνω μόνο όταν αρχίζει και δροσίζει λίγο ο αέρας το βράδυ.

Δεν μπορώ τη ζέστη στην Αθήνα το καλοκαίρι!